



DIPARTIMENT TAL-INFORMAZZJONI
DEPARTMENT OF INFORMATION
MALTA

Press Release

PR192556

30.11.2019

STQARRIJA MILL-UFFIĊĊJU TAL-ISPEAKER

Anness, il-korrispondenza mill-Ispeaker Anġlu Farrugia b'risposta għall-komunikazzjoni minn Christian Cardona MP.

----- Original message -----

From: Farrugia Anglu at Parlament-MT <anglu.farrugia@parlament.mt>

Date: 30/11/2019 14:10 (GMT+01:00)

To: Cardona Christian at MEIB <christian.cardona@gov.mt>

Subject: FW: I am sharing 'cid5057A14D-35C5-4FF5-A94C-9F06143D18F4.pdf' with you

Sent from my Samsung Galaxy smartphone.

Onor Chris Cardona

Jiena ħadt konjizzjoni tal-ittra tiegħek u tat-talba li qiegħed tagħmel sabiex tittieħed azzjoni mill-Parlament fir-rigward tal-pubblikazzjonijiet li rreferejt għalihom.

Nitolbok tinnota li kif dejjem stqarret is-Sedja, anke fir-rulings li tat matul il-ġimgħa li għaddiet, kull deċiżjoni jew azzjoni li tiegħu jridu jkunu konsonanti u fir-rispett tar-regoli u l-liġijiet applikabbli għall-Kamra tad-Deputati. Dan japplika wkoll għal kull azzjoni li tista' tittieħed jew tintalab minn Membru tal-Kamra u hawn nirreferi għall-Ordinanza dwar il-Privileġġi u s-Setgħat tal-Kamra tad-Deputati (Kap 113), senjatament għall-paragrafu 11(4)(j) li jgħid li:

il-pubblikazzjoni ta' kull libell li jagħti malafama lill- *Speaker* jew lil xi membru li tolqot xi ħaġa magħmula minnu jew li ntqalet minnu bħala *Speaker* jew bħala Membru fil-Kamra jew f'kumitat tagħha;

tista' titqies bħala reat kontra dan l-Att u allura tkun tikkostitwixxi prima facie ksur ta' privileġġ.

Kif tista' tara, l-applikabilitá ta' din id-dispożizzjoni tippresupponi li r-rapporti huma dwar diskors jew għemil li jkun sar fil-Kamra jew f'Kumitat. Jiena dort ukoll l-artikolu 11 tal-Kap 113 u ma jidhirx li l-ilment tiegħek jista' jinkwadra taħt xi dispożizzjoni oħra.

Filwaqt li nifhem il-preokkupazzjoni tiegħek għaliex din hija ħaġa li jiena stess għaddejt u għadni ngħaddi minna, ma nistax nara kif nista' nagħtik xi forma ta' rimedju.

Anglu Farrugia

Speaker

Estratt minn Kap

113. <http://www.justiceservices.gov.mt/DownloadDocument.aspx?app=lom&itemid=8650&l=1>

11(4) Dawn li ġejjin ikunu r-reati kontra dan l-Att, jiġifieri -

- (a) kull att ta' nuqqas ta' qima lill-awtorità tal-Kamra bi kliem jew b'gesti minn xhud jew persuna oħra quddiem il-Kamra jew Kumitat tal-Kamra;
- (b) kull insult jew nuqqas ta' qima lill-persuna li tkun tippresjedi laqgħa tal-Kamra jew ta' xi kumitat tagħha u kull insult jew nuqqas ta' qima lil wieħed mill- Membri tal-Kamra, ukoll jekk dak il-Membru ma jkunx preżenti fil-waqt ta' l-insult jew tan-nuqqas ta' qima, meta fil-każ il-wieħed jew l-ieħor l-insult jew in-nuqqas ta' qima jsiru quddiem il-Kamra jew ta' xi kumitat tagħha waqt xi laqgħa tagħhom;
- (c) kull ksur ta' regolamenti, ordnijiet jew direzzjonijiet magħmulin jew mogħtijin mill-Kamra dwar id-dhul ta' barranin fis-Sala tal-Kamra u l-imġieba tagħhom hemm ġew;

- (d) kull min jaħbat għal Membru, ifixklu jew jinsultah fil- waqt li jkun sejjer jew ġej lura mill-Kamra jew minħabba d-dmirijiet tiegħu fil-Kamra, jew kull min, b'forza, b'insult jew b'tehdid, ifittex li jġiegħel Membru illi jiddikjara ruħu favur jew kontra proposta jew xi haġa li tkun għadha miexja jew li tkun sejra tingieb quddiem il-Kamra;
- (e) kull min jibgħat ittra ta' tehdid lil Membru tal-Kamra dwar id-dmirijiet tiegħu fil-Kamra;
- (f) kull min jaħbat għal uffiċjal tal-Kamra, jew jindaħal fid-dmirijiet tiegħu jew jagħmillu rezistenza fil-waqt li dan ikun qiegħed jaqdi jew minħabba li jkun qeda d- dmirijiet tiegħu;
- (g) kull min iqajjem jew jiehu sehem fi storbu fil-Kamra jew fil-qrib tas-Sala tal-Kamra, jew ġewwa fiha stess, filwaqt ta' laqgħa tal-Kamra, b'mod li minħabba f'hekk il-proċedimenti tal-Kamra jitwaqqfu jew x'aktarx ikollhom jitwaqqfu;
- (h) kull min jikkorrompi, ibeżża', ihedded, iqarraq xhud jew b'xi mod mhux xieraq jinfluwenzah dwar ix- xiehda li jkun imissu jagħti quddiem il-Kamra jew Kumitat tagħha;
- (i) kull min iġib quddiem il-Kamra jew Kumitat tagħha dokument falz, mhux veru, maħluq jew iffalsifikat bil-ħsieb li jqarraq lill-Kamra jew lil dak il-Kumitat;
- (j) il-pubblikazzjoni ta' kull libell li jagħti malafama lill- *Speaker* jew lil xi membru li tolqot xi haġa magħmula minnu jew li ntqalet minnu bhala *Speaker* jew bhala Membru fil-Kamra jew f'kumitat tagħha;
- (k) il-pubblikazzjoni volontarja jew bi traskuraġni ta' xi rapport falz jew mgħawweġ ta' xi dibattitu jew proċedimenti tal-Kamra jew ta' xi Kumitat

30 ta' Novembru 2019

L-Onor Dr Angelo Farrugia.
Speaker,
Kamra tar-Rappreżentanti,
Il-Belt Valletta.

Onorevoli,

Permezz ta' din l-ittra, bhala deputat fil-Parlament ta' Malta, irrid ingieb a konjizzjoni tiegħek varji rapporti li deheru fil-mezzi tal-istampa b'rabta ma' dettalji li ngħataw f'laqgħa tal-kabinett li tlaqqa l-Ħamis, 28 ta' Novembru 2019, liema rapporti, kuntrarjament għar-rapporti oħrajn ippublikati in konnessjoni mal-istess laqgħa, ma kienux miċhuda.

Ir-rapporti jagħmlu referenza għal attentat ta' "frame-up" fil-konfront tiegħi in konnessjoni mad-delitt tas-Sinjura Caruana Galizia.

Lilhin mill-konsiderazzjonijiet legali b'rabta ma' dan ir-reat ta' kalunja, ċertament f'apprezza li tali reat huwa wkoll attentat fuq il-funzjoni kostituzzjonali tiegħi, li jien hlift sollenament li ngħaqdi b'lealta' lejn il-Poplu u r-Repubblika ta' Malta u l-Kostituzzjoni tagħha.

Jien nemmen li kull attentat li jippreġudika u jattakka l-funzjoni kostituzzjonali ta' Membru Parlamentari fil-qadi ta' dmirijietu jirrikjeddu azzjoni qawwija u effettiva, inkluż mill-Parlament innifsu, l-għola istituzzjoni tal-pajjiż.

Huwa f'dan is-sens li qiegħed niktiblek u qiegħed nadixxi l-Kamra tar-Rappreżentanti, biex nissalvagwardja l-funzjoni kostituzzjonali tiegħi u jittieħdu dawk il-passi kollha opportuni fiċ-ċirkostanzi.

Inselli għalik,



Onor. Dr. Christian Cardona

Kopja: mezzi tax-xandir u l-istampa.